2集 本編・前編 正誤表 2021/08/01

4章-9 P102 中央

訂正前

(isn't, don't, won't 等の短縮形ではなく) 助動詞と not, never を離せば、(最初の) 助動詞の直後に置きます。

She *is certainly not* rich. He *was* quite *certainly not* telling the truth.

Someone like her will probably not be seen in this country again. I will certainly never be able to forget that scene.

以下のように訂正をお願いいたします。不注意から、do not に関しての例文検索を怠っていました。誠に申し訳ありません。

(isn't, won't 等の短縮形ではなく) 助動詞と not, never を離せば、(最初の) 助動詞の直後に置く傾向があります。

She *is certainly not* rich. He *was* quite *certainly not* telling the truth.

Someone like her will probably not be seen in this country again. I will certainly never be able to forget that scene.

※ do not にはこの傾向は見られません。 I certainly [definitely] do not acknowledge his authority.

4章-22 中央より少し上

訂正前

don't fail to ... は一回限りの行為について用い、never fail to ... は「常に~しない、習慣的に~しない」ときに用いるのが基本です。

誤った記述になってしまいました。以下のように訂正をお願いいたします。

don't fail to … は一回限りの行為について用い、never fail to … は「常に fail to … しない、習慣的に fail to … しない」と きに用いるのが基本です。(fail to … は「~しない」なので、never fail to … は「常に『~しない(こと)』をしない、習慣的に 『~しない(こと)』をしない」であり、つまりは「常に~する、習慣的に~する」ということです。)

7章-13 P181 下から5行目(脱字)

婉曲的に「推量」を表すことあります。 → 婉曲的に「推量」を表すこと<u>も</u>あります。

8章-60 P256 下から4行目(誤字)

Beat it, here comes the police! \rightarrow come

8章-84 P280 上から7行目(誤字)

羊 a sleep (複: sheep) → a sheep

8章 - 9 2 P288 中央付近 complex の説明(誤字) 「工場コンビーナート」 \rightarrow 「工場コンビナート」